



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và Kaito Tomoko

☆みなさん、^{しんねん あ}新年明けましておめでとうございます。今年も、ベトナム語^ごラジオ放送^{ほうそう}をよろしくお願^{ねが}いします。皆さん、日本の冬はどうですか？姫路市は雪が積もることが少ないです。もし雪がたくさん降ると、バスや電車が遅れたり止まったりします。真っ白い雪が積もると、街はとてもきれいに見えますが、余裕をもってお出かけしてください。



Nhân dịp đầu năm mới Dương lịch, cầu chúc quý thính giả cùng gia quyến năm mới an sự như ý. Và ước mong nhận được sự ủng hộ tiếp tục của quý vị đối với các đài phát thanh tiếng Việt trong năm mới. Mùa đông ở Nhật thế nào? Thành phố Himeji hiếm khi có tuyết. Muốn đi ngắm nơi tuyết rơi nhiều, phải đi xe buýt và xe lửa đôi khi dừng lại để thưởng thức. Thành phố cũng như công trình kiến trúc được bao phủ bởi tuyết trắng tinh khiết, nhưng dành nhiều thời gian ra ngoài mới thưởng thức hết cái đẹp của tuyết..

Tiếp theo

☆はじめに、^{れいわ} ^{ねんど} ^{ほうか} ^{ごじどう} ^{じどう} ^{ぼしゅう}令和7年度の放課後児童クラブの児童募集のおしらせです。

☆/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là, thông báo về việc tuyển mộ con em vào nhà trẻ hay Câu lạc bộ thiếu nhi sau giờ học niên độ 2025

Thành phố Himeji tuyển mộ con em vào Câu lạc bộ thiếu nhi sau giờ tan học. Câu lạc bộ thiếu nhi sau giờ tan học có thể vui chơi thư giãn. Học sinh tiểu học có bố mẹ vắng nhà trong ngày vì đi làm hoặc vì lý do khác.

Có thể lấy hướng dẫn sử dụng và mẫu đơn ghi danh tại Phòng tổng hợp Trẻ em trên tầng 2 của tòa thị chính thị xã hoặc tại mỗi câu lạc bộ trẻ em sau giờ học. Hạn cuối ghi danh là ngày 27 tháng 1, đơn ghi danh, cùng văn kiện cần thiết, giấy chứng nhận việc làm, v.v. có thể nộp đơn cho “^{そうむか}こども総務課” hay tau câu lạc bộ nhà trẻ sau giờ học. Kết quả sẽ được biết vào trung tuần tháng 3. Thông tin chi tiết, tiền chi tiêu, và nhiều chi tiết khác vào xác nhận nơi home-page.

Để biết thêm chi tiết liên lạc với ban ^{そうむか}こども総務課.

Hay qua Tel: 079 - 221 - 2719.



姫路市 令和7年度放課後児童クラブ児童募集

<https://www.city.himeji.lg.jp/kurashi/0000028567.html>

☆次に、^{つぎ} ^{ふう} ^{こうたいけんさ} ^{よぼうせっしゅ} ^{あんない}風しんの抗体検査と予防接種のご案内です。

☆/ Tiếp là thông tin xét nghiệm kháng thể và tiêm chủng ngừa “風しん” hay sởi 3 ngày

Cho đến ngày 31 tháng 3 năm 2025, một số người có thể được xét nghiệm kháng thể rubella và tiêm chủng miễn phí.

Xét nghiệm kháng thể và tiêm chủng miễn phí cho những người đáp ứng tất cả các tiêu chí sau:

- Cư dân đang sống ở thành phố Himeji
- Người sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 1962 đến ngày 1 tháng 4 năm 1979
- Nam giới
- Những người chưa được xét nghiệm kháng thể hoặc tiêm chủng trước đây.

Chỉ người được đánh giá là cần tiêm chủng nhờ xét nghiệm kháng thể, mới được tiêm chủng

Đối với những người này, được phiếu miễn phí từ Thành phố Himeji. Vui lòng xuất trình phiếu giảm giá và giấy tờ tùy thân, phiếu miễn phí của mình tại quầy của cơ sở y tế

Các cơ sở y tế để xét nghiệm và tiêm chủng đều có trên trang home-page của Thành phố Himeji.

Giấy tờ tùy thân bao gồm bằng lái xe và thẻ bảo hiểm y tế. Nếu bị mất phiếu miễn phí, có thể xin cấp lại được.

Ngoài ra, ngay cả khi không đủ điều kiện để được tiêm chủng miễn phí, vẫn có một hệ thống để có thể nhận được trợ cấp một phần chi phí tiêm chủng bệnh sởi 3 ngày.

Biết thêm chi tiết liên lạc để hỏi tại các cơ quan y tế phòng ngừa.

Hay Tel: 079-289-1635.



姫路市保健所防疫課 「予防接種(大人・子ども)」

<https://www.city.himeji.lg.jp/kurashi/0000003585.html>

さいご ぎいじゅうがいこくじん む じょうほう し ほんこう
☆最後に、在住外国人向け情報誌「VIVA!ひめじ」発行のおしらせです。

☆/ Và sau cùng là thông báo phát hành 「VIVA!ひめじ」 tạp chí thông tin cho người ngoại quốc.

Tài đoàn văn hóa giao lưu thành phố Himeji xuất bản “VIVA! Himeji”, một năm 4 lần nhằm thông tin dành cho cư dân nước ngoài. . Cũng có thể đọc văn bản tiếng Việt- Nam

Số mới nhất được xuất bản vào ngày 18 tháng 12 là số 91. Có bài viết về giấy chứng nhận mới của Nhật Bản: như thẻ bảo hiểm Myna, Oden ở Himeji, v.v. Báo được phân phát miễn phí tại Trung tâm Giao lưu Quốc tế Thành phố Himeji trên tầng 4 của Egret Himeji, cũng như tại tòa thị chính, các văn phòng chi nhánh và chi nhánh

Thêm vào đó, có xem số mới nhất và số trước đây của "VIVA! Himeji" tại Home-page của Tài đoàn giao lưu Quốc tế và Văn hóa thành phố Himeji.

Biết thêm chi tiết liên lạc với ひめじ しぶん か こくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団.

Hay Tel: 079 – 282 – 8950



姫路市文化国際交流財団国際交流担当「VIVA！ひめじ」

https://www.himeji-iec.or.jp/viva_himeji

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.